

**Stoagus**

Nordsamiska  
Hábaga sojiid vuolde

**Stuvssa**

Lulesamiska  
Hábaga sájij vuolen

**Ståhkå**

Pitesamiska  
Hábaga sujij vuolen

**Ståhka**

Umesamiska  
Beärgguoláddien sújij vualláje

**Stååke-  
dimmie**

Sydsamiska  
Haepkien sáajoej nuelesne

**Lek**

Svenska  
Under hökens vingar



**Sámediggi**  
Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget

## Beärgguolåddien sūijj vualláje



Akta mánná leä "Beärgguolåddie" jah tjudtja stáhkkamesjaljuon gasskasne, bákttjuo jiätjá syöbraladtjij vuösstie mah tjudtjh bálddalugguoj stáhkkamesjaljuon aktasne ráddiesne.



Beärgguolåddie gyllja:  
- *Beärgguolåddien sūijj vualláje, bādieh!*

Gájkka vástiedh:

- *Mij leä fierjijjde?*

Beärgguolåddie vástiede:

- *Vïsskade.* (Beärgguolåddie vástiede maggár fiärjub sūjttá.)



Gájkka juhkka edneh vïsskadub udjth vādtsiet stáhkkamesijjien mubbie ráddáje. Jiätjá tjuavvarh varrat jah beärgguolåddie máhttá bivddiet jah válddiet sūijjde.

Gájkka juhkka Beärgguolåddie leäh válddáme viehkieth suv bāhtije bálien válddiet jah bivddiet.



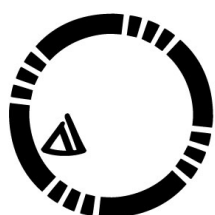


**Jågloe**

## **Jågloe - älskad rackarunge**

Jågloe är sydsamiska och betyder barn eller fritt översatt älskade rackarunge. Jågloe är även namnet på detta material som innehåller inspirerande material till förskolan.

Materialet finns på de samiska språken nordsamiska, lulesamiska, pitesamiska, umesamiska och sydsamiska.



**Sámediggi**

Sámedigge Sámediggie Saemiedigkie Sametinget